

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME

Table for VIS team (ARSENAL L. ST-LOUIS) with columns: NO., NOMS - NAMES, G.A. JA, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER.

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME

Table for LOC team (INTRÉPIDE GATINEAU) with columns: NO., NOMS - NAMES, G.A. JA, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER.

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

Table for PUNITIONS - PENALTIES with columns: MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES

Table for PUNITIONS - PENALTIES with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES

Table for PUNITIONS - PENALTIES with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES

Table for PUNITIONS - PENALTIES with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table for FUSILLADE / SHOOTOUT with columns: BUT GOALS, BUT GOALS

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table for FUSILLADE / SHOOTOUT with columns: BUT GOALS, BUT GOALS

Table for COACHES with columns: (LETTRES MOULÉES) GUY L'HEUREUX, ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH, (PRINTED LETTERS) YVES DAGENAI, GIOVANNI PEDICELLI, ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH, MARTIN CLOUTIER, ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH, SAMUEL GROULX, PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT, JACQUES LARAMÉE, PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT

Table for game statistics with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, 1re PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 3e PÉRIODE, SUPP. OVERTIME

FRANC JEU

Table for FRANC JEU with columns: TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, SPECTATEURS / SPECTATORS

POINTAGE FINAL / SCORE

Table for POINTAGE FINAL / SCORE with columns: JUGE DE BUT GOAL JUDGE, JUGE DE BUT GOAL JUDGE, ANNONCEUR ANNOUNCER, CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER, MARQUEUR SCOREKEEPER Francine Marleau

OFFICIELS / OFFICIALS

Table for OFFICIELS / OFFICIALS with columns: JUGE DE LIGNES LINESMAN, JUGE DE LIGNES LINESMAN, ARBITRE REFEREE, ARBITRE REFEREE, SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE

FRANC JEU

Table for FRANC JEU with columns: TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME

